



Freitag, 5. Februar 2016 ♦ 4 Jahrgang ♦ Ausgabe Nr. 2

eschenbach

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Eschenbach SG

aktuell

ab Seite 2

Arbeitsprogramm 2016 Projekt Sportanlagen Steuerabschluss 2015



Alle Jahre wieder:
Die Steuererklärung Seite 12



«Blues im Custorhuus» Seite 23



Jugendarbeit in
Eschenbach Seite 24

Adieu und alles Gute



Liebe Eschenbacherinnen und Eschenbacher

Zwischen Oktober 2015 und Ende Januar 2016 haben wir in St. Gallenkappel im Holz rund hundert Flüchtlinge aufgenommen, die im Kanton St. Gallen

Zuflucht suchten. Die Aufnahme der Asylsuchenden wurde von der Bevölkerung ganz unterschiedlich empfunden. Während einige so ziemlich deutlich ihre Ablehnung kundtaten, gab es aber zur grossen Freude eine Mehrheit, die verzweifelte Menschen sah und mit Herz und Vernunft ihre Dienste anbot, den Personen in Not während ihrem Hiersein mindestens eine kleine Tagesstruktur anzubieten. Auch darum dürfen wir mit Freude feststellen, dass während dieser Zeit alles sehr ruhig abgelaufen ist.

Wir hatten das Glück, dass beim Start gerade die richtigen Leute am rechten Ort zur Verfügung standen. In kürzester Zeit wurde eine Organisation aufgebaut mit einer Zentrumsleitung, einem Sicherheitskonzept und einer kleinen Verwaltung. Sogar die Zivilschutzdienstleistenden, die für eine bis zwei Wochen im Einsatz waren, empfanden die Zeit als hilf- und lehrreich. Die freiwilligen Helferinnen und Helfer verstanden es, den Flüchtlingen in einer «Schnellbleiche» unser Land, die Sitten und Bräuche, aber auch den Umgang im Alltag beizubringen. Ein beispielhafter Einsatz. Rundum sei allen Verantwortlichen und Mitwirkenden ein grosses Dankeschön ausgesprochen. Wir durften aufzeigen, dass Menschen in Not und aus fremden Ländern auch keine schlechten Menschen sind und bei einer organisierten Versorgung keine Probleme entstehen.

Das Flüchtlingselend wird auch für unser Land noch lange nicht zu Ende sein. Der Kanton St. Gallen, insbesondere das Migrationsamt rotiert auf dem «Zahnfleisch», die ankommenden Flüchtlinge irgendwie unterzubringen. Die Gemeinden bleiben weiterhin gefordert. Es bleibt zu hoffen, dass sich im Herkunftsland der Asylsuchenden wieder ein menschenwürdiges Leben einstellt und der Krieg und das Elend gestoppt werden. Ich danke Ihnen für das Verständnis unseres Wirkens und sage den Flüchtlingen adieu und wünsche ihnen auf ihrem weiteren Lebensweg alles Gute.

Josef Blöchliger, Gemeindepäsident

Arbeitsprogramm 2016 verabschiedet

Jeweils zu Beginn des neuen Jahres werden die Schwerpunkte der gemeinderätlichen Tätigkeit festgelegt. Bei dieser Gelegenheit wird jeweils auch Bilanz über die erreichten Ziele und erledigten Aufgaben im vergangenen Jahr gezogen.

2016 ist bereits das letzte Jahr der ersten Amtsdauer der vereinigten Gemeinde Eschenbach. Somit waren auch die Legislaturziele 2013-2016 in Bezug auf den bis dato erreichten und die noch anzugehenden Projekte zu überprüfen.

Ausblick 2016

In die Zukunft schauen und sich den neuen Herausforderungen stellen, die das Wachstum und die Entwicklung der Gemeinde mit sich bringen. Unter diesem Motto soll auch das 2016 ein erfolgreiches Jahr für die Gemeinde Eschenbach werden.

Fokus-Projekte 2016

Den Fokus legt der Gemeinderat in diesem Jahr nochmals auf die Wasserversorgung. Wie bereits kommuniziert und von der Bürgerversammlung im

November 2015 genehmigt, will die Gemeinde die Verbindungsleitung von St. Gallenkappel nach Neuhaus realisieren, um rund 300'000 m³-Liter zusätzliches Wasser zu gewinnen.

Einen weiteren Schwerpunkt bildet das Projekt «Wohnen im Alter». Die an zwei Workshops mit der Bevölkerung erarbeitete Altersstrategie bildet die Basis, nun konkrete Überlegungen zu prüfen. Beispielsweise die Suche nach geeigneten Standorten für den Bau von Alterswohnungen oder mögliche Erweiterungen der Alters- und Pflegeheime.

Nicht zuletzt ist auch das Projekt «Sportanlagen» ein Thema im 2016. Details dazu sind im anschliessenden Bericht zu finden.

Es ist und bleibt also spannend in Eschenbach.

Projekt Sportanlagen

Das Projekt Sportanlagen geht in die nächste Runde. Nach der Ausschreibung des Projektwettbewerbs sind 57 Bewerbungen eingegangen. Aufgrund der Beurteilung der Jury

IMPRESSUM

Eschenbach aktuell

4. Jahrgang · 5. Februar 2016

Herausgeberin

Gemeinde Eschenbach SG

Auflage

ca. 4'200 Exemplare

Redaktion

Gemeinderatskanzlei
Redaktion «Eschenbach aktuell»
Rosa Sciacca Gübeli, 055 286 15 52
Rickenstrasse 12
8733 Eschenbach

Inserate und Beilagen

redaktion@eschenbach.ch
Nicole Steiner, 055 286 15 56

Druck

Rüegg Druck GmbH, Eschenbach

Nächstes Heft / Annahmeschluss*

Nr. 3/2016: 26.02.2016 (*16.02.)

Weitere Informationen

www.eschenbach.ch · Kommunikation

Titelbild

www.istockphoto.com



hat der Gemeinderat nun zwölf Architekturbüros zur Ausarbeitung eines Wettbewerbsbeitrags eingeladen. Zwei davon aus der Kategorie «Nachwuchs».

Nachdem die Ausschreibung des Projektwettbewerbs im Amtsblatt des Kantons St. Gallen, unter www.simap.ch sowie in der Fachzeitschrift TEC21 Nr. 46/2015 erfolgte, gingen 57 Bewerbungsdossiers ein. Davon 11 in der Kategorie «Nachwuchs». Eine erfreuliche Anzahl.

Die Jury beurteilte die aus der Schweiz und auch aus dem Ausland eingegangenen Bewerbungen in einem Präqualifikationsverfahren, um daraus diejenigen Architekturbüros auszuwählen, die weiterhin im Wettbewerb stehen und ein Projekt ausarbeiten dürfen. Dies geschah anhand unterschiedlich gewerteter Beurteilungskriterien. Welche Referenzobjekte kann das Team vorweisen, Alter dieser Objekte, wurden schon vergleichbare Projekte umgesetzt, wieviel Erfahrung bringt das Büro mit, wie ist das Team organisiert, um nur einige zu nennen.

Beurteilungsgremium (Jury)

Sachpreisrichter:

- Josef Blöchlinger, Gemeindepräsident, Vorsitzender Projektgruppe Sportanlagen
- Sepp Mächler, Vertreter SVP, Mitglied Projektgruppe Sportanlagen
- Harry Iselin, Präsident Gewerbeverein, Mitglied Projektgruppe Sportanlagen
- Richard Blöchlinger, Gemeinderat, Mitglied Projektgruppe Sportanlagen, (Ersatz)

Fachpreisrichter:

- David Leuthold, pool Architekten, Zürich

- Isabel Manser, Hornberger Architekten AG, Zürich
- Silvan Fischer, Fischer Landschaftsarchitekten bsla, Richterswil
- Urs Hunziker, Halter Hunziker Architekten AG, Rapperswil (Ersatz)

Sachverständige mit beratender Stimme:

- Anselm Artho, Vertreter FDP, Mitglied Projektgruppe Sportanlagen
- August Kuster, Vertreter musische Vereine, Mitglied Projektgruppe Sportanlagen
- Charly Staub, Ortsvertreter St. Gallenkappel, Mitglied Projektgruppe Sportanlagen
- Christoph Weber, Vertreter CVP, Mitglied Projektgruppe Sportanlagen
- Hansjörg Hunziker, Leiter Abteilung Liegenschaften & Strassen, Mitglied Projektgruppe Sportanlagen
- Ignaz Keller, Vertreter Hauswarte, Mitglied Projektgruppe Sportanlagen
- Roman Kuster, Aktuar und Mitglied Projektgruppe Sportanlagen
- Sandra Müller, Vize-Präsidentin TV Eschenbach, Mitglied Projektgruppe Sportanlagen
- Thomas Späni, Präsident TV Goldingen, Mitglied Projektgruppe Sportanlagen
- Urs Kälin, Präsident FC Eschenbach, Mitglied Projektgruppe Sportanlagen

Zwölf Teams sind also weiterhin im Rennen und dürfen ein Detailprojekt ausarbeiten. Zwei davon in der Kategorie «Nachwuchs». In diese Kategorie fielen Büros, bei denen die Schlüsselperson jünger als 35 Jahre ist und die Gründung des Büros weniger als fünf Jahre zurückliegt.

Der detaillierte Jurybericht zur Präqualifikation ist unter diesem Link einsehbar: <http://www.rkplaner.ch/download?file=eschenbach>.

Nachnominierung

Die Jury beschloss weiter, die drei Teams auf den Rängen 11 bis 13 für eine Nachnominierung zu qualifizieren, falls eines der ersten zehn Teams nicht weiter am Wettbewerb teilnehmen kann. Dasselbe gilt für die Kategorie «Nachwuchs», dort wurde das Büro auf Rang drei für eine Nachnominierung bestimmt.

Einreichung der Wettbewerbsbeiträge

Nach Ablauf der Rekursfrist wird die Firma R+K Büro für Raumplanung AG, Pfäffikon (Projektkoordination), die Wettbewerbsunterlagen den teilnehmenden Teams zustellen. Danach haben die Teams voraussichtlich bis Ende Mai 2016 Zeit, ihre Projekte einzureichen.

Und wie geht es danach weiter?

Sofern alles nach Plan läuft, findet im Juni die technische Vorprüfung der eingereichten Projekte statt, so dass gegen Anfang Juli die Jurierung der Eingaben durch das gleiche Preisgericht erfolgen kann.

Nach den erfolgten Projektanpassungen aus der Jurierung soll die Bevölkerung voraussichtlich im August/September dieses Jahres anlässlich einer öffentlichen Ausstellung über das Projekt informiert werden.

Das letzte Wort hat dann natürlich die Bevölkerung, wenn das Projekt zur Abstimmung gelangt.

Sanierungsprojekt Binzen-Lütschbachstrasse

Die Bürgerversammlung lehnte am 26. November 2015 das Sanierungsprojekt Binzen-Lütschbachstrasse in der damaligen Form ab und forderte eine Planungsphase unter Einbezug

von Fachleuten und Anwohnern. Der Gemeinderat hat nun das weitere Vorgehen bestimmt.

Zusammensetzung Projektgruppe und Einreichung von Anregungen


Der Gemeinderat hat die Zusammensetzung der Projektgruppe festgelegt. Der Leiter der Abteilung Liegenschaften & Strassen, Hansjörg Hunziker, wird das Projekt zusammen mit den folgenden Fachstellen koordinieren:

- Kantonspolizei St. Gallen
- Verein Fussverkehr Schweiz
- Ingenieurbüro Brunner + Partner AG, Eschenbach, Planer

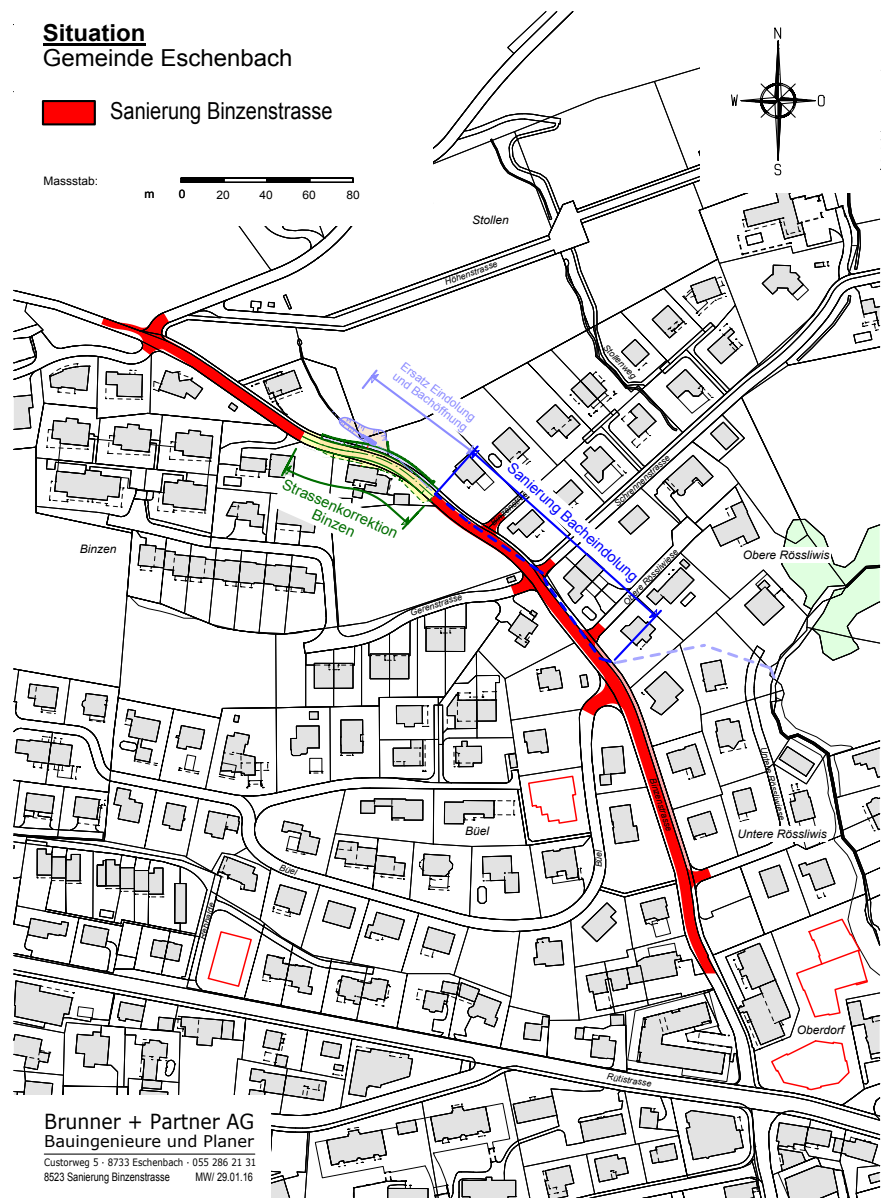
Wie an der Budgetversammlung gefordert, sollen aber auch Anwohner und andere Interessengruppen während der Planungsphase die Möglichkeit haben, ihre Anliegen und Wünsche in Bezug auf das Sanierungsprojekt vorzubringen. Diese werden gebeten, ihre Anregungen oder Hinweise auf Verbesserungsmöglichkeiten zusammenzutragen und diese **bis Freitag, 19. Februar 2016** einzureichen:

- info@eschenbach.ch
- Gemeindeverwaltung, Abteilung Liegenschaften & Strassen, Hansjörg Hunziker, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach

Situation Gemeinde Eschenbach

 Sanierung Binzenstrasse

Massstab: m 0 20 40 60 80



Brunner + Partner AG
Bauingenieure und Planer
Custorweg 5 - 8733 Eschenbach - 055 286 21 31
8523 Sanierung Binzenstrasse MW/ 29.01.16



HAUSTECHNIKSERVICE M. OBERHOLZER GMBH

Markus Oberholzer

Bauwilerweg 3
8735 St. Gallenkappel

Telefon 079 953 10 65
info@haustechnik-oberholzer.ch
www.haustechnik-oberholzer.ch

Jeder Tropfen zählt, Wasser ist kostbar!

Die Projektgruppe wird alle eingegangenen Anregungen und Schwachstellen aufnehmen und in der Planungsphase zusammen mit den erwähnten Fachstellen für die Erstellung des Vorprojekts prüfen.

Öffentliche Informationsveranstaltung

Das von der Projektgruppe unter Einbezug aller eingegangenen Anregungen erarbeitete Vorprojekt wird anlässlich einer öffentlichen Informationsveranstaltung der Bevölkerung vorgestellt und detailliert erklärt. Das Datum dieser Veranstaltung steht jedoch noch nicht fest und hängt vom weiteren Verlauf der Planungsphase ab.

Das Projekt betrifft den im Planausschnitt rot markierten Teil der Strasse. Der Einlenker in die Rütistrasse ist nicht Bestandteil der Sanierung Binzen-Lütschbachstrasse sondern Teil des bereits von Gemeinde und Kanton genehmigten und öffentlich aufgelegten Teilprojekts der neuen Dorfkerngestaltung Eschenbach. Dieser Teil des Projekts wird ebenfalls anlässlich der Informationsveranstaltung nochmals detailliert präsentiert.

Steuerabschluss 2015 wiederum positiv

Der Steuerabschluss 2015 der Gemeinde Eschenbach schliesst mit einem Plus von rund 622'000 Franken gegenüber Budget. Bei einem

Ergebnis von 23'991'677.51 Franken wurde der Voranschlag somit um 2.7 % übertroffen. Dies hauptsächlich aufgrund der Mehreinnahmen von rund 969'800.81 Franken bei den Einkommens- und Vermögenssteuern. Fast eine Punktlandung ist bei den Reinertrags- und Eigenkapitalsteuern juristischer Personen zu verzeichnen (+ Fr.33'722.90). Unter dem budgetierten Ertrag von 1,1 Mio. Franken blieben hingegen die Grundstückgewinnsteuern mit Fr. 795'635.40.

Die laufenden Steuern 2015 inklusive Nachzahlungen aus den Vorjahren und Nachsteuern beliefen sich auf Fr. 21'276'316.91. Gegenüber dem Voran-

	<p>brühl  bruehl.com</p> <p>...die wahren Verwandlungskünstler!</p> <p>Sofas mit genialen Verwandlungs-Optionen zum SITZEN, LIEGEN und RELAXEN!</p>	
	<p>Jetzt zu Top-Preisen erhältlich bei:</p> <p>möbelruegg</p> <p>Rapperswilerstrasse 2 8733 Eschenbach 055 282 11 51 moebel.rueegg@bluewin.ch</p>	
		

Steuerart	Budget 2015	Ergebnis 2015	Differenz
	in Franken	in Franken	in Franken
Laufende Steuern inkl. Nachzahlungen Vorjahre	20'324'600.00	21'276'316.91	951'716.91
Vergütungen/Ausgleichszinse	- 65'000.00	- 49'730.58	15'269.42
Erlasse und Verluste	- 170'000.00	- 162'270.55	7'729.45
Verzugs-/Ausgleichszinsen	90'000.00	85'085.03	- 4'914.97
Total Einkommens- und Vermögenssteuern	20'179'600.00	21'149'400.81	969'800.81
Reinertrags- und Eigenkapitalsteuern	1'450'000.00	1'483'722.90	33'722.90
Grundstückgewinnsteuern	1'100'000.00	795'635.40	- 304'364.60
Quellensteuer-Anteile inkl. Vorsorgeleistungen	640'000.00	562'918.40	- 77'081.60
Total Nebensteuern	3'190'000.00	2'842'276.70	- 347'723.30
Gesamttotal	23'369'600.00	23'991'677.51	622'077.51

schlag bedeutet dies einen Mehrertrag von rund 950'000.00 Franken.

Bei den juristischen Personen wurde das Budget von 1,45 Mio. Franken übertroffen. Bei Mehreinnahmen von rund 34'000 Franken resultierte ein Ertrag von Fr. 1'483'722.90 bei den Reinertrags- und Eigenkapitalsteuern.

Unter dem budgetierten Ertrag von 1,1 Mio. Franken blieben die Grundstückgewinnsteuern mit 795'635.40 (- Fr. 304'364.60). Dies ist auf vom Kanton stornierte Rechnungen in der Höhe von rund Fr. 260'000 zurückzuführen. Der Betrag war zum Zeitpunkt der Budgetierung noch in der Jahresrechnung 2014 enthalten, die als Basis für den Voranschlag 2015 diente. Weiter konnte ein Fall mit einem Rechnungsbetrag von rund 110'000 Franken erst im neuen Jahr fakturiert werden (Gegenüberstellung und Überblick zum Steuerabschluss 2015 in obiger Tabelle).

Zuwachs im Steuerregister

Im Jahr 2015 waren im Steuerregister der Gemeinde Eschenbach 5'937 Personen erfasst (Vorjahr: 5'849).

Diverse Bauvorhaben der St. Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke AG

Das kantonale Amt für Raumentwicklung und Geoinformation (AREG) hat der Gemeinde Eschenbach die Gesuchsunterlagen für diverse Bauvorhaben der

St. Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke AG (SAK) zur öffentlichen Auflage im Rahmen des Plangenehmigungsverfahrens übermittelt. Das AREG ist vom Eidgenössischen Starkstrominspektorat (ESTI) ersucht worden, für das nachfolgend erläuterte Projekt das kantonale Vernehmlassungsverfahren durchzuführen.

Die SAK möchte im Gebiet Hubertingerstrasse in Goldingen eine neue Transformatorstation (TS) bauen als Ersatz für die bestehende Betonmast-TS Zil, im Be-

IHR ZÜGEL - TEAM

CH & EURO Umzüge, Transporte
Möbellift Möbellager Entsorgungen Packmaterial

Paul Müller, Laupen
Bergstr. 3

8735 St. Gallenkappel

Tel. Nr. 055 246 33 05, Mobil 079 419 49 43

web: pm-moebellager.ch, mail: pm-umzuege@gmx.ch

reich zwischen den Transformatorenstationen Riederer und Goldingen die bestehende Freileitung verkabeln, ab der TS Goldingen bis zur neuen TS Hubertingerstrasse eine 16kV-Kabelleitung erstellen, die bestehende 16kV-Freileitung abbrechen und ab der TS Hubertingerstrasse bis Zil/Matte eine Leerrohranlage für die künftige 16kV-Leitung einlegen. Dem Vorhaben steht seitens des Gemeinderats nicht im Weg, weshalb dem Bauvorhaben zugestimmt wurde (Inserat auf Seite 13 in dieser Ausgabe).

Brandanschlag auf öffentliche Toilettenanlage in St. Gallenkappel

Am Samstag, 23. Januar 2016, wurde beim Spielplatz im Unterdorf von St. Gallenkappel im Innenbereich der öffentlichen Toilette der Papierkorb angezündet. Ausserhalb der Toilettenanlage wurde der Aschenbecher in Brand gesteckt. Daraus ist ein Sachschaden von mehreren hundert Franken entstanden.

Leider konnte die Täterschaft nicht auf frischer Tat ertappt werden, weshalb die Gemeinde Strafanzeige gegen Unbekannt erstatten musste. Hinweise aus der Bevölkerung sind willkommen und können direkt der Polizei gemeldet werden.



Beschädigter Aschenbecher bei der Toilettenanlage

Verein Kindertagesstätte: Jahresrechnung 2015

Der Gemeinderat genehmigte die Jahresrechnung 2015 des Vereins Kindertagesstätte Eschenbach sowie den Differenzbeitrag zulasten der Laufenden Rechnung 2015.

Der Verein Kindertagesstätte Eschenbach, welcher eine Kinderkrippe, einen Schülerhort sowie einen Mittagstisch für Schüler im Angebot hat, ist laut

der geltenden Leistungsvereinbarung zwischen ihm und der Politischen Gemeinde Eschenbach verpflichtet, dem Gemeinderat jährlich ein Budget für den Gemeindebeitrag einzureichen sowie einen Bericht zur Dienstleistungs- und Budgetvereinbarung und eine Abrechnung für den Gemeindebeitrag vorzulegen.

Die Jahresrechnung 2015 schliesst mit einem kleinen aber trotzdem erfreuli-



Das volle Fussballspektakel mit 50% Rabatt.

Jeden Sonntag als Raiffeisen-Mitglied profitieren. Sichern Sie sich jetzt Ihr Ticket unter: raiffeisen.ch/fussball

Raiffeisenbank am Ricken
Eschenbach | St. Gallenkappel | Ernetschwil | Schmerikon
Telefon 055 286 24 00 | www.raiffeisen.ch/am-ricken

Raiffeisenbank Goldingen-Wald
Hauptsitz in Goldingen | Geschäftsstelle in Wald ZH
Telefon 055 284 63 53 | www.raiffeisen.ch/goldingen-wald

RAIFFEISEN

Wir machen den Weg frei

chen Ertragsüberschuss von Fr. 735.21 ab. Der positive Abschluss ist hauptsächlich auf die sehr gute Auslastung über das ganze Jahr zurückzuführen. Somit ergeben sich für die Gemeinde Eschenbach lediglich Brutto-Kosten von Fr. 38'451.80 für den budgetierten Differenzbeitrag der Gemeinde (Ausgleich Sozialtarif). Ein Defizit muss nicht gedeckt werden.

Ein Teil der Ausgleichskosten kann durch einen Beitrag aus dem Legat Gertrud Stüdli-Bieber bezogen werden (Fr. 7'968.00). Der Fonds stellt finanzielle Mittel für betagte Menschen und in finanzielle Not geratene alleinerziehenden Mütter oder Väter zur Verfügung.

Gebiet Rietstuckweiher wieder begehbar

Laut Mitteilung des Gemeinde-Werkdienstes ist die Sanierung der Brücken rund um den Rietstuckweiher abgeschlossen. Das Gebiet ist ab sofort wieder begehbar.

Gemeinde und Werkdienst danken der Bevölkerung für die Geduld während den Sanierungsarbeiten.



ELEKTROSERVICE



KUNZ GmbH

- **ELEKTROINSTALLATIONEN**
- **TELEFON**
- **REPARATUREN**
- **HAUSHALTGERÄTE**

Sonnenrainstrasse 3
8735 St.Gallenkappel

Tel. 055 284 13 29
Fax 055 284 20 29

kunzelektro@bluewin.ch

WIR suchen einen Elektroinstallateur EFZ

Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir einen motivierten und freundlichen Elektroinstallateur zur Verstärkung unseres Teams!

Sie verfügen über eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Elektroinstallateur EFZ, sind gewohnt selbständig und im Team zu arbeiten und freuen sich auf eine neue Herausforderung.

Es erwartet Sie ein vielseitiges und interessantes Aufgabengebiet:


- Selbstständiges Ausführen von Serviceaufträgen.
- Kleinere Umbauarbeiten.
- Zeitweiliges Verstärken unserer Neubaugruppen.
- SAKnet, Swisscom und Cablecom Anschlüsse.

Arbeitsort:
Rapperswil-Jona, Eschenbach und Umgebung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Anruf!

Keine Anfragen über Vermittlungsbüros.

- Eschenbach
- 055 286 20 80
- www.egli.ch
- info@egli.ch



Elektro Egli
ELEKTRIK • TELEMATIK



Kurznachrichten des Gemeinderats

Der Gemeinderat hat an seinen letzten Sitzungen...

...sich aufgrund des Beratungsberichts Gebäudeerneuerung nach GEAk® Plus grundsätzlich für eine umfassende energetische Sanierung des rund 115-jährigen Schulhauses Dorf Eschenbach ausgesprochen.

Im Jahr 2016 soll vorerst eine genauere Kostenermittlung vorgenommen werden. Für das Jahr 2017 ist dann die Budgetierung eines Projektierungskredits vorgesehen. Die Ausführung würde frühestens 2018 geschehen. Ferner hat der Gemeinderat auch vom Beratungsbericht und den Sanierungsvorschlägen betreffend des alten Schulhauses Hintergoldingen Kenntnis genommen. Es werden weitere Abklärungen getroffen. (GEAK = Gebäudeenergieausweis der Kantone)

...von der Mitteilung der Gemeinde Wald über diverse Umzüge Kenntnis genommen.

Die Gemeinde Wald hat informiert, dass sie der Heimatmuseumskommission Wald folgende traditionelle Umzüge bewilligt hat:

- 07.02.2016, 11.00-18.30 Uhr, in den Aussenwachten
- 13.02.2016, 11.00-18.30 Uhr, in den Aussenwachten
- 14.02.2016, 11.00-18.30 Uhr, in den Aussenwachten
- 15.02.2016, 09.00-18.00 Uhr, im Dorf kern Wald
- 15.02.2016, 18.00-18.30 Uhr, Schlussmarsch Bhf. zum Schwertplatz

Die Bewilligung hat Gültigkeit für die Umzüge auf dem Gebiet der Politischen Gemeinde Wald ZH sowie für

das Oberholz SG (Politische Gemeinde Eschenbach SG).

...der Raiffeisenbank am Ricken die Veranstaltungsbewilligung für die Durchführung ihrer Generalversammlung am Freitag, 29. April 2016 erteilt.

Die Veranstaltung findet am Freitag, 29. April 2016, von 19.30 bis 03.00 Uhr auf dem Wiesland des Grundstücks Nr. 110, Churzhaslen, in Eschenbach, statt. Vorbehalten bleiben die Bewilligungen durch Polizei und Feuerschutz, welche rechtzeitig vor dem Anlass einzuholen sind. Die Auf- und Abbauarbeiten dau-

ern von Montag, 25. bis Samstag, 30. April 2016.

...von der Abrechnung 2015 der Tierkörpersammelstelle Kenntnis genommen.

Im Jahr 2015 resultierte ein Defizit von Fr. 22'478.55 (Vorjahr: Fr. 15'109). Der Aufwandüberschuss wird zu 2/3 nach Rindviehzahlen und zu 1/3 im Verhältnis der Einwohnerzahlen auf die im Jahr 2015 beteiligten Gemeinden Eschenbach und Schmerikon aufgeteilt. Auf Eschenbach entfällt somit ein Kostenanteil von Fr. 19'622.70 (Vorjahr: Fr. 12'942.90).

urs brunner 
Schreinerarbeiten | Küchen | Parkett

Der Schreiner fürs Feine

ub Schreinerei | Steinenbrugg 17 | 8733 Eschenbach | www.ub-schreinerei.ch | info@ub-schreinerei.ch
T 055 244 54 72 | F 055 244 54 73 | M 079 620 66 19

...von der Abrechnung 2015 des Notschlachtlokals Kenntnis genommen.

Aus dem Betrieb des Notschlachtlokals resultierte für das Jahr 2015 ein Defizit von Fr. 10'281.25 (Vorjahr Fr.: 8'103.25). Der Aufwandüberschuss wird auch hier zu 2/3 nach Rindviehzahlen und zu 1/3 zu gleichen Teilen auf die im Jahr 2015 beteiligten Gemeinden Eschenbach, Rapperswil-Jona und Schmerikon aufgeteilt. Auf Eschenbach entfällt somit ein Kostenanteil von Fr. 6'319.25 (Vorjahr: Fr. 4'922.25).

...von der Abrechnung der Pflegefinanzierung 2015 Kenntnis genommen.

Das kantonale Amt für Soziales hat die Beiträge der Gemeinden für Leistungen der stationären Pflege für das Jahr 2015 abgerechnet. Gemäss Art. 9 des Gesetzes über die Pflegefinanzierung tragen die Politischen Gemeinden seit 1. Januar 2014 die volle Restfinanzierung der stationären Pflegekosten. Der Gemeindebeitrag bemisst sich nach dem Verhältnis der Anzahl Bezüger je Politische Gemeinde zur Anzahl Bezüger im Kanton St. Gallen.

Die durch die Gemeinde Eschenbach zu übernehmenden Kosten für die Pflegefinanzierung 2015 betragen total inkl. Verwaltungskosten Fr. 1'154'115.10. Dies sind rund 150'000 Franken mehr als budgetiert. Per Stichtag wurden für Eschenbach total 103 für die Berechnung relevante Heimbewohner verzeichnet. Die Kostenpflicht der Gemeinde ergibt sich aus dem Gesetz. Es handelt sich somit um gebundene Ausgaben.

...den Gemeindegewässerplan erlassen.

Die wasserbaupolizeiliche Hoheit über die Gewässer obliegt – ausser für die im Baugesetz definierten Kantonsgewässer – gemäss Wasserbaugesetz (WBG) den Gemeinden. Dies verpflichtet die Gemeinden einerseits den Unterhalt der «übrigen Gewässer» zu beaufsichtigen und andererseits zum Unterhalt jener Gewässer, die der Kategorie «Gemeinde» zugeteilt sind. Die genaue Definition der verschiedenen Gewässer ist im WBG geregelt.

In den Gemeindeteilen Eschenbach und St. Gallenkappel bestehen nur «übrige Gewässer», während im ehemaligen Gemeindegebiet Goldingen im Ortsteil Oberholz mit dem Schmittenbach ein «Gemeindegewässer» vorhanden ist. Nun wurden dieses Gemeindegewäs-

ser (Schmittenbach) und der Übersichtsplan über die Gewässer im ganzen Gemeindegebiet auf einem Plan festgehalten. Der neue Gemeindegewässerplan konnte somit erlassen werden.

...der Nutzungsvereinbarung zur Hebeltobelbrücke zugestimmt.

Nach der erfolgreichen Instandsetzung der Hebeltobelbrücke zwischen Uznach und St. Gallenkappel galt es nun, die Nutzungsvereinbarung zwischen der Projektverfasserin Konzett Bronzini Partner AG, Chur, einerseits und den Politischen Gemeinden Uznach und Eschenbach als Bauherrschaft andererseits abzuschliessen. Die Nutzungsvereinbarung enthält die an die Bauherrschaft gerichteten Weisungen für die Nutzung des Bauwerks, wie zum

fit+gsund

Industrie Churzhaslen
8733 Eschenbach

- Bodyforming
- fitdankbaby®
- Pilates
- Kreativer Kindertanz
- ZUMBA Fitness
- Yoga
- Schwangerschaftsyoga
- Piloga-Faszien Fitness
- Massagen & Therapien
- Räumlichkeiten



www.fitgsund.ch

Beispiel, dass die Brücke ausschliesslich für den Langsamverkehr gedacht ist und nicht von Unterhaltsfahrzeugen passiert wird. Der Gemeinderat hat die Nutzungsvereinbarung gutgeheissen.

...von den Zahlen der automatischen Strassenverkehrszählung 2015 Kenntnis genommen.

Für das Jahr 2015 liegen die Resultate der automatischen Strassenverkehrs-

zählungen vor. Die Auswertung ergab im Kantonsdurchschnitt eine Verkehrszunahme von 0,9 Prozent. Bei den Zählstellen in Eschenbach, Neuhaus und St. Gallenkappel wurden die untenstehenden Werte registriert (siehe Tabelle).

Nicht erfasst werden bei den automatischen Verkehrszählungen beim Sternenplatz weiterhin die Fahrbeziehung Dorfstrasse-Rütistrasse sowie die Ein- und Ausfahrten über den Sternenplatz.

Zählstelle	Jahresmittel	höchster Werktag	höchster Samstag	höchster Sonntag	Veränderung 2014/2015
Eschenbach, Sternenplatz	8'930 (VJ: 8'860)	11'721 (VJ: 11'704)	9'657 (VJ: 9'531)	8'290 (VJ: 9'124)	+ 0,8 % (VJ: +1,7 %)
Neuhaus, Aatalbrücke	15'911 (VJ: 15'576)	20'211 (VJ: 19'763)	11'612 (VJ: 16'726)	15'757 (VJ: 17'222)	+ 2,2 % (VJ: +4,0 %)
St. Gallenkappel, Kirche	11'860 (VJ: 11'681)	14'990 (VJ: 14'885)	14'044 (VJ: 13'566)	13'284 (VJ: 13'944)	+ 1,5 % (VJ: +3,3 %)

Oberholzer Sanitär AG
Lenzikon 27
8732 Neuhaus
Tel. 055 282 11 76

25
JAHRE
QUALITÄT

OBERHOLZER

S A N I T Ä R

● ● ●

S O L A R



Wärmepumpenboiler eine geniale Idee

Ersetzen Sie jetzt Ihren Elektroboiler gegen einen Wärmepumpenboiler zu einem sehr attraktiven Preis und profitieren Sie von einem Förderbeitrag von Fr. 1000.00 im Kanton St.Gallen. Gleichzeitig sparen Sie bis zu 50 % Stromkosten.

Weitere Vorteile
Abwärmenutzung , Entfeuchtet z.B.Keller , kühlt Lagerräume und Keller u.v.m.
Auch mit integriertem Wärmetauscher erhältlich für die Einbindung in eine andere Wärmequelle

Rufen Sie uns umgehend an ,wir beraten Sie gerne

Weitere Angebote und detaillierte Beschreibung finden Sie auch unter www.oberholzer-sanitaer.ch





www.oberholzer-sanitaer.ch • info@oberholzer-sanitaer.ch • Fax 055 282 23 56




News aus der Verwaltung



Steueramt: Alle Jahre wieder...

Alljährlich im Januar werden diverse Unterlagen vom Steueramt an die steuerpflichtigen Einwohnerinnen und Einwohner verschickt. Dazu zählen auch die Formulare der Steuererklärung.

Mittlerweile dürften Sie die Formulare in Ihrem Briefkasten vorgefunden haben. Nun gilt es, die Formulare für 2015 mit Ihren persönlichen Daten zu versehen. Um Ihnen das Ausfüllen der Steuererklärung zu erleichtern, geben wir Ihnen gerne einige Tipps:

- Zusammenstellen der nötigen Unterlagen/Belege wie: Lohnausweise, Rentenbescheinigungen, Bankbelege, Belege Krankheitskosten, Rechnungen für Liegenschaftsunterhalt, etc.
- Sortieren Sie die zusammengestellten Unterlagen nach Gliederung der Steuererklärung (Einkünfte, Berufsauslagen, Schuldzinsen, Krankheitskosten usw.)
- Füllen Sie die Steuererklärung anhand

der mitgelieferten Wegleitung aus

- Wenn Sie die Steuererklärung elektronisch ausfüllen, erleichtern Sie sich in den Folgejahren die jährliche Erfassung von Grunddaten. Somit ist die Arbeit schneller erledigt. Den Link dazu finden Sie hier: www.steuern.sg.ch > Elektronische Steuererklärung
- Am Schluss vergessen Sie bitte nicht, Ihre Formulare zu unterschreiben.

Das Steueramt dankt Ihnen für eine **fristgerechte Einreichung der Unterlagen bis zum 31. März 2016.**



Einwohneramt: Wohnsitzausweis

Haben Sie Ihren Wohnsitzausweis schon verlängert?

Kommen Sie kurz zur Gemeindeverwaltung und lassen Sie Ihren Wohnsitzausweis für das Jahr 2016 abstempeln, wenn Sie es noch nicht getan haben.

Sollten Sie Ihren Ausweis verloren haben oder ist er nach vier Jahren abgelaufen, können Sie bei uns gerne einen neuen beziehen.

Mit diesem Wohnsitzausweis profitieren Sie bei den Sportbahnen Atzmännig AG von günstigeren Konditionen. Geniessen Sie das abwechslungsreiche Sommer- und Winterfreizeitangebot!

Diesen Ausweis erhalten alle Personen ab 6 Jahren. Wir haben deshalb zu Jahresbeginn für alle Kinder mit Jahrgang 2010 den Ausweis gedruckt und verschickt.

Santoro Financial Services

Alles rund um Ihre Finanzen!

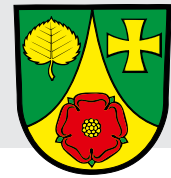
Krankenkassen
Sachversicherungen
Lebensversicherungen
Eigenheimfinanzierungen

Steuerklärungen
Steuerplanungen

Vorsorgeplanungen
Vermögensberatungen
Pensionsplanungen
Nachlassplanungen

Schrennenstrasse 9, 8733 Eschenbach

Büro: 055 535 03 03 Mobile: 078 790 23 65
info@sfs-financialservices.ch www.sfs-financialservices.ch



Öffentliche Planauflage

Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen

Für Projekt:

**S-168642.1:
Transformatorstation Hubertingerstrasse**

**Koordinaten: 715198 / 235624
Parzelle: 858G**

**L-186842.3:
24-kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen Riederer und Goldingen - Verkabelung
der Freileitung**

**L-224295.1:
24 kV-Kabel zwischen den Transformatorstation Goldingen und Hubertingerstrasse**

**L-224296.1:
Leerrohranlage ab der Transformatorstation Hubertingerstrasse, Richtung Zil
der St. Gallisch-App. Kraftwerke AG, 9001 St. Gallen**

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat ist das oben erwähnte Plangenehmigungsgesuch eingegangen.

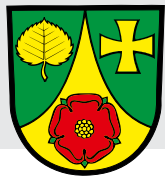
Die Gesuchsunterlagen werden vom **9. Februar 2016 bis zum 9. März 2016** in der Gemeinderatskanzlei Eschenbach, Büro 16, Rickenstrasse 12, während den ordentlichen Bürozeiten, öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge.

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (SR 172.021) oder des EntG Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen. Nachträgliche Einsprachen und Begehren nach den Artikeln 39-41 EntG sind ebenfalls beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat einzureichen.

**Eidgenössisches Starkstrominspektorat
Planvorlagen
Luppmenstrasse 1
8320 Fehraltorf**



Todesmeldungen

Foto: Roman Gubler

– **Hürlimann, August Otto**, Rüeterswil, geboren am 15. Mai 1928, gestorben am 12. Januar 2016



Peachick.ch
 FRECHE MODE

Jogginganzug Sportswear

Freche Mode für selbstbewusste Frauen. Bestellen Sie Ihr Lieblingsoutfit bequem im Internet unter www.peachick.ch und holen es in unserem Lager in Eschenbach ab. Abholung ist nur nach Terminvereinbarung möglich.

Wir wünschen Ihnen viel Spass beim Shopping.

Peachick.ch • Anita Giger • Churzhaslen 2 • 8733 Eschenbach
 T 055 410 14 13 • frechemode@peachick.ch • www.peachick.ch



Shop now!

Bewilligte Bauvorhaben

Die Baukommission bewilligte vom 5. bis 26. Januar 2016 folgende Bauvorhaben

- Kuster Transporte GmbH, Twirrenstrasse 1, 8733 Eschenbach: Verbreiterung Zufahrt und Neubau Parkierungsanlage, Twirrenstrasse 1, Eschenbach
- O. Schneider AG, Hirschenwis 4, 8734 Ermenswil: Projektänderung bei den beiden Mehrfamilienhausneubauten mit Sammelgarage, Haselwiesstrasse 10 + 12, Ermenswil
- Holzbau Oberholzer GmbH, Diernberg 5, 8733 Eschenbach: Tiefenbohrung/Wärmepumpe mit Erdwärmesonden, Twirrenstrasse 54, Eschenbach
- Edmonds Cedric, Fätzikonstrasse 28, 8733 Eschenbach: Tiefenbohrung/Wärmepumpe mit Erdwärmesonden, Fätzikonstrasse 28, Eschenbach
- Oberholzer Martin, Rainstrasse 7, 8733 Eschenbach: Photovoltaikanlage, Diernberg 5b, Eschenbach



**Silvia Tobler
Malergeschäft**

**prompt
zuverlässig
kreativ**

076 547 21 68
055 284 19 75
www.maler.ch
maler@maler.ch

Malergeschäft Tobler GmbH
 Rickenstrasse 19
 8725 Gebertingen

Ob Neubauten, Umbauten oder Renovationen ganz egal ob Gross- oder Kleinprojekte – wir sind Ihr Partner für sämtliche Malerarbeiten für Innen und Aussen.

Lernen Sie uns kennen und kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Angebot.

Wir beraten Sie gerne!
 Ihre Silvia Tobler

Mobilität & erneuerbare Energien

Am 25. Januar 2016 fand in der Aula des Oberstufenzentrums Breite ein Apéro aus der Reihe «Energieapéros Mobilität & erneuerbare Energien» statt, welche in verschiedenen Gemeinden im Linthgebiet durchgeführt wird.

Nebst einer Fachausstellung durch diverse Anbieter aus dem Bereich Energieeffizienz hielt Ruedi Giezendanner als Vertreter der Firma Enora AG einen interessanten Vortrag zum Thema erneuerbare Energien & Gebäudemodernisierung. Julie Buschbaum von der Energieagentur St. Gallen äusserte sich in charmanter Art und Weise zur «intelligenten Mobilität», bevor Giezendanner wieder das Wort

zum Thema gesetzliche Vorgaben & Förderprogramme ergriff.

Energiestadt-Label bestätigt

Anlässlich des Energieapéros fand auch die Labelübergabe an die Präsidentin der Energiekommission, Sandra Raimann, statt. Die Gemeinde Eschenbach bestand das Re-Audit «Energiestadt» mit Erfolg und darf das Label weiterhin tragen. Eschenbach

darf sich bereits seit 2003 «Energiestadt» nennen und schafft es seitdem immer wieder, sich noch besser zu positionieren.



ABFALL & ENTSORGUNG

Grüngut

- Mo. 22.02., Eschenbach
- Fr. 26.02., Goldingen, St. Gallenkappel, Neuhaus

Bitte Bündelgrösse gemäss Merkblatt

ACHTUNG NEU:

Grüngut «GSN»

Die Grungütabfuhr ist neu unterteilt worden in Eschenbach und Goldingen/St.Gallenkappel/Neuhaus. Details im Abfallkalender 2016.



blöchlinger
informatik_

www.s-bit.ch



_Gratis-Upgrade auf Windows 10
_noch bis Ende Juli 2016

_PC wieder aufgeräumt und schnell

_Beratung für sichere Daten-
_übernahme und Datenschutz

kompetent_zuverlässig_günstig

MAC-Support
PC-Support
Netzwerk-Installation
Swisscom-Installation
Kaufberatung
Schulung

055_284_17_58 / info@s-bit.ch

s_bit blöchlinger informatik
rütterswilerstrasse 18
8735 st. gallenkappel

«Got Them Old Walkin' Blues»

«Bluus im Custorhuus» - zum Weinen schön! Wolfgang Kalb am Freitag, 12. Februar 2016, 20 Uhr, im Custorhaus, Eschenbach (Türöffnung 19.00 Uhr).

Ein meisterhafter Bluesmusiker steht am 12. Februar auf der Bühne im altherwürdigen Kulturkeller Custorhaus. Wolfgang Kalb ist eine feste Grösse der deutschen Country Blues Szene und gastiert regelmässig an den etablierten Bluesfestivals in den renommiertesten Jazzclubs Deutschlands, Österreichs und der Schweiz.

Seit fast 40 Jahren spielt und singt Wolfgang Kalb akustischen Blues, vorwiegend Country Blues, angereichert durch Ragtimes, Gospels oder auch Jazzstandards. Sowohl im Fingerpicking Stil als auch mit der Bottleneckspielweise auf der Dobrogi-tarre interpretiert er die Lieder der alten Meister auf eigene, mitreissende Weise.

Seine Stimme gilt als ehrlich, persönlich und authentisch, trotzdem ist er den Originalen sehr nahe. Bei Auftritten Ende der 70er- bis Mitte der 90er-Jahre teilte er sich die Bühne mit Bluesgrössen wie Champion Jack Dupree, Louisiana Red oder Blind John Davis.

Pressestimmen

«...Stimme, Gitarre, Bluesharp, ein Musiker, mehr braucht man nicht.», Nordbayerische Nachrichten

«...Denn er verfügt über eine wunderbar rauhe, gerade richtig ungeschlachte, schmelzfreie, ja in Anklängen fast 'schwarze' Stimme, die er perfekt an die stilistisch ganz unterschiedlichen Stücke anzupassen versteht.», Nürnberger Nachrichten

«Zum Weinen schön.», NN Nürnberg



www.wolfgangkalb.de



ZISAG
 HOLZBAU

Zisag Holzbau GmbH

Industrie Churzhaslen
 8733 Eschenbach
 Tel. 055 286 40 20
www.zisag-holzbau.ch
info@zisag-holzbau.ch

**Holzbau
 Elementbau
 Neubau
 Umbau / Sanierung
 Innenausbau**

Jugendarbeit in Eschenbach

Eschenbach aktuell berichtete in den vergangenen Ausgaben über die Änderungen in der Jugendarbeit, die Kündigung des Vertrags mit der Mojuga AG und die Planung der nächsten Schritte in diesem Zusammenhang. Die Kommission Jugend und Freizeit war nicht untätig und definierte das weitere Vorgehen.

Neues Kinder- und Jugendleitbild verabschiedet

Die Kommission Jugend und Freizeit legte dem Gemeinderat das neue Jugendleitbild vor, welches nun verabschiedet wurde. Darin erklärt die Gemeinde, dass sie bestrebt ist,

- Kinder und Jugendliche während ihrer Entwicklung in ihren Stärken zu bestätigen.
- den Kindern und Jugendlichen Orientierung in einer sich rasch entwickelnden Gesellschaft zu bieten.
- dass die Kinder und Jugendlichen unter gegenseitiger Rücksichtnahme und Achtung ihre Kultur und ihre Interessen selbstbewusst ausleben können.
- die Eingliederung der Jugendlichen in die Erwachsenenwelt und in das öffentliche Leben zu unterstützen.
- dies im Bewusstsein der Wichtigkeit einer aktiven und eigenverantwortlichen Jugend zu fördern.

Das Kinder- und Jugendleitbild der Gemeinde Eschenbach stützt sich auf die verschiedenen internationalen, nationalen und kantonalen gesetzlichen Grundlagen, die die Förderung und den Schutz von Kindern und Jugendlichen bestimmen. Wichtige Bezüge für die kantonale Kinder- und Jugendpolitik bieten auch die Kinderrechte, welche Kinder und Jugendliche als eigene Rechtssubjekte ins Zentrum stellen.

Konzept für künftige Jugendarbeit

Mit der Gemeindevereinigung per 2013 wurde unter anderem gewünscht, die Jugendarbeit im neuen Gemeindegebiet zu überprüfen und allenfalls zu überarbeiten.

Aufgrund der Bedarfsanalyse der Fachhochschule St. Gallen (FHS), worüber «Eschenbach aktuell» bereits in Ausgabe Nr. 11/2013 berichtete, ergab sich die Empfehlung, eine professionelle, offene Jugendarbeit einzuführen. Nachdem die erste angestrebte Lösung nicht den gewünschten Erfolg brachte, erarbeitet die Kommission Jugend und Freizeit derzeit ein Konzept für die Jugendarbeit in Eschenbach, welches auf die aktuellen Bedürfnisse der Gemeinde angepasst wird. Das Konzept soll die angestrebten Ziele der Jugendarbeit aufzeigen, eine genaue Definition der Zielgruppen wie auch mögliche Handlungsfelder und eine Massnahmenliste beinhalten. Der Gemeinderat ist überzeugt, durch die aktuelle Zusammensetzung der Kommission ein starkes Team an der Front zu haben, das das Thema Kinder- und Jugendarbeit weiter vorantreiben wird.

Eine erste Massnahme aus dem Konzept könnte die Anstellung eines gemeindeeigenen Jugendarbeiters oder einer Jugendarbeiterin zu sein. Die Erfahrungen aus den letzten zwei Jahren sowie das neue Konzept fliessen in diese Entscheidung mit ein. Eine Rekrutierung könnte ab dem kommenden Frühling stattfinden, nach der Verabschiedung des Konzepts mit allen entsprechenden Massnahmen.

Diverse Jugendanlässe in diesem Winter

Seitdem die Gemeinde nun wieder selber für die Jugendarbeit verantwortlich

zeichnet, wurden im November und Dezember je eine «Sportnight» und ein Unihockeyturnier durchgeführt.

Das Unihockeyturnier findet jedes Jahr statt und wird meist mit Hilfe einer Oberstufenklasse organisiert, dieses Jahr war es die 3. Sekundarklasse von Roman Bächtiger. Die Schülerinnen und Schüler waren beim Projekt von A-Z mit von der Partie; von der Veranstaltungswerbung, über den Turnierplan oder die Ansagetexte für den «Speaker» - die Klasse dachte an alles.

An den «Sportnights», welche von jungen Erwachsenen begleitet wurden, nahmen jeweils bis zu 32 Jugendliche teil. Dass bei allen Anlässen auch die Organisation der Verpflegung dazu gehört, versteht sich von selbst.

Die Kommission plant weitere Events für das erste Quartal 2016, welche schon bald über www.eschenbach.ch, das «Eschenbach aktuell» und über die sozialen Medien kommuniziert werden.

Der Jugendtreff St. Gallenkappel ist zudem jeden Samstag geöffnet und bietet Jugendlichen aus der Oberstufe die Möglichkeit, innerhalb der Gemeinde eine sinnvolle Ausgahmöglichkeit und Freizeitbeschäftigung nachzugeben. Für jeden ist was dabei: «Töggele», Musik, Dart, Playstation oder einfach Platz, um Zeit miteinander zu verbringen. Weitere Infos auf dem Web: www.jugi-stgallenkappel.ch.

Jugendarbeit und Sicherheitsdienst: Unterschiedliche Ziele & Aufgaben

Nachdem in der letzten Ausgabe darüber berichtet wurde, dass der Gemeinderat die Reaktivierung des privaten Sicherheitsdiensts Seewache AG beschloss, wurde das Thema in den Medien oft in Zusammenhang mit der offenen Jugendarbeit in Eschenbach gebracht. Die Kommission Jugend und Freizeit wie auch der Gemeinderat le-

gen grossen Wert darauf, nochmals zu betonen, dass der Vertrag mit der Seewache AG schon im Sommer 2015 unterzeichnet wurde, also lange vor dem Entscheid, den Vertrag mit der Mojuga AG aufzulösen. Eine Zusammenarbeit mit der Gemeinde Gommiswald, wie es in einer Zeitung publiziert wurde, wird zudem nicht geprüft und wurde auch nie in Betracht gezogen.

Kommission und Gemeinderat sind sich bewusst, dass die Arbeit des privaten Sicherheitsdiensts und die Jugendarbeit zwei komplett verschiedene Paar Schuhe sind. Eine professionelle Jugendarbeit wird auch Probleme wie Littering und dergleichen nicht lösen. Sollte das neue Jugendkonzept bzw. die Massnahmen daraus es jedoch schaffen, Jugendliche zu diesem Thema zu sensibilisieren, umso besser.

Aus der Schule

BerufsINFO See-Gaster vom 8.-12. Februar 2016

Die diesjährige BerufsINFO See-Gaster findet vom 8.-12. Februar 2016 jeden Nachmittag direkt in den Betrieben und von Montag bis Mittwoch auch im Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ in Rapperswil statt. Den Schülerinnen und Schülern der zweiten

Oberstufenklassen werden rund 100 Berufe oder schulische Anschlusslösungen in 175 Veranstaltungen vorgestellt. Vor allem die Durchführung von Berufsinformationen direkt im Betrieb sind von den Firmen sehr gefragt; so können die Lernenden in diesem Jahr ca. 55 % der Berufe direkt vor Ort kennen lernen.


Ortsbus St. Gallenkappel; zusätzliche Haltestelle

Mit der Firma P. Waespi, Ortsbusbetreiberin, konnte eine zusätzliche Haltestelle im Unterdorf St. Gallenkappel vereinbart werden. So können jene Kinder aus St. Gallenkappel, welche im Schulhaus Walde beschult werden, künftig dreimal täglich im Bereich des Kinderspielplatzes zu- resp. aussteigen.

Sowohl mit der Artho Holz- & Elementbau AG wie auch mit der Volg Detailhandels AG konnte eine einvernehmliche Lösung für das Befahren des Betriebsareals vereinbart werden.

Die Neuregelung gilt ab Beginn des zweiten Semesters, d.h. ab Montag, 8. Februar 2016.


Schulen



Weitere Infos unter: www.gregorstaub.com und www.eschenbach.ch > Schulen

Der Weg zum super Gedächtnis!

Gregor Staub kommt nach Eschenbach! Techniken & Lernstrategien vom Gedächtnisprofil
Ein ‚gutes Gedächtnis‘, sicherlich ein Thema, dass in jedem Alter dem Wunsch jedes Einzelnen entspricht. Lassen Sie sich von den Tipps und Tricks des Profis inspirieren ...

Die Themen der Veranstaltung:

- **Namen & Zahlen: besser merken**
- **Lernstoff: schneller speichern**
- **Fremdsprachen: leichter lernen**
- **Mathematik: genial im Kopf rechnen**
- **Langzeitgedächtnis: trainieren**
- **Spickzettel im Kopf: ganz legal**
- **Reden & Referate: frei halten**
- **Stress abbauen: lernen mit Spaß**
- **Kindern: beim Lernen helfen**
- **Senioren: im Kopf fit bleiben!**

Wir heissen Sie herzlich willkommen, Ihr Gedächtnis zu trainieren!

Wann: 17. März 2016 um 19.30 Uhr

Wo: Dorftreff in Eschenbach

Eintritt und Parkplätze gratis



Gemeinde Eschenbach SG

Amtliche Bekanntmachungen



Öffentliche Auflage

Der Gemeinderat Eschenbach hat am 24. November 2015 in Anwendung von Art. 39 ff. des Strassengesetzes (sGS 732.1) genehmigt:

Teilstrassenplan Büechliberg; Ergänzung Einlenker, Gemeindestrasse 2. Klasse Nr. 2.1.029

Betroffene Grundstücke Nr. 17E, 35E

Klassierung/Bezeichnung

Mit der Ergänzung des Einlenkers Büechliberg wird die Klassierung der definitiven Verkehrsfläche geregelt. An der Klassierung der Strasse ändert sich nichts, sie bleibt als Gemeindestrasse 2. Klasse (Nr. 2.1.029) eingeteilt.

Öffentliche Auflage

Der Teilstrassenplan Büechliberg; Ergänzung Einlenker, liegt während dreissig Tagen, d. h. vom **8. Februar bis 8. März 2016**, bei der Gemeindeverwaltung (Büro 15, Rickenstrasse 12) zur öffentlichen Einsicht auf.

Rechtsmittel

Gegen den Teilstrassenplan kann innerhalb der Auflagefrist beim Gemeinderat Eschenbach schriftlich sowie mit Begründung und Antrag Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dardat (Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege, sGS 951.1).

8733 Eschenbach, 5. Februar 2016

Der Gemeinderat



Rüegg Treuhand GmbH

Brigitte Rüegg-Meile

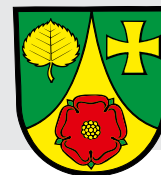
Treuänderin mit Eidg. Fachausweis

Hirzlistrasse 6, 8638 Goldingen

Telefon: 055 284 53 35

treuhand.rueegg@bluewin.ch

- Finanzbuchhaltungen
- Zwischen- / Jahresabschlüsse
- Lohnwesen (Lohnabrechnungen/-deklarationen)
- **Steuererklärungen**
- Administrationsdienstleistungen



Öffentliche Auflage

Der Gemeinderat Eschenbach hat am 24. November 2015 in Anwendung von Art. 39 ff. des Strassengesetzes (sGS 732.1) genehmigt:

Teilstrassenplan Obergass-Kirchgass; Ergänzung Einlenker, Gemeindestrasse 1. Klasse, Nr. 1.1.001

Betroffenes Grundstück Nr. 35E

Klassierung/Bezeichnung

Im Zuge der Dorfkerngestaltung wird der Teil des Einlenkers Obergass-Kirchgass, von der Dorfstrasse her, welcher im Eigentum des Kantons St. Gallen ist, der Gemeinde Eschenbach abgetreten. Die Abtretungsfläche wird der Gemeindestrasse Obergass-Kirchgass Nr. 1.1.001 zugewiesen.

Öffentliche Auflage

Der Teilstrassenplan Obergass-Kirchgass; Ergänzung Einlenker, liegt während dreissig Tagen, d. h. vom **8. Februar bis 8. März 2016**, bei der Gemeindeverwaltung (Büro 15, Rickenstrasse 12) zur öffentlichen Einsicht auf.

Rechtsmittel

Gegen den Teilstrassenplan kann innerhalb der Auflagefrist beim Gemeinderat Eschenbach schriftlich sowie mit Begründung und Antrag Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege, sGS 951.1).

8733 Eschenbach, 5. Februar 2016

Der Gemeinderat

farbRAUM
ATELIER & GALERIE



... das Atelier mit Charme in Rüeterswil ...

Kursangebot Erwachsene:

offenes Atelier - Dienstag und Mittwoch

Samstagsmaler - 12. März / 21. Mai 2016

malerischer Workshop „Magie mit Bitumen“ - 23. April 2016

aktuell > Kursangebot Kinder:

FarbLabor

Freitag 17.30 - 19.00 Uhr: 19.2./4.3./18.3./1.4./29.4.2016

Villa Kunterbunt

Samstag 9.30 - 11.00 Uhr: 20.2./5.3./19.3./2.4./30.4.2016

Kindergeburtstage - auf Anfrage

www.atelierfarbraum.ch - info@atelierfarbraum.ch

Erika Rüegg-Ploke - 079 630 27 04





In den Frühlingsferien findet vom **11.4. – 21.4. 2016** der nächste ESGO-Ferienpass statt.

Ab dem **15. Februar 2016** könnt ihr euch online anmelden.

Unter www.ferienpass-esgo.ch erfahrt ihr, wie es geht.

Das Ferienpass-Team bedankt sich an dieser Stelle bei den vielen Kursanbietern und Sponsoren. Ohne sie wäre der Ferienpass nicht möglich. Vielen Dank!



FACKELAB

Wo:	Atzmännig
Bergfahrt:	spätestens (16.30 Uhr)
Treffpunkt:	Bergrestau
KOSTEN:	GRATIS für Fackelabga
Piste:	19.00 Uhr
Ankunft Talstation:	ca. 19.30 U
Auskunft:	25.2.2016, www.scgol Verschiebe

Wir freuen uns auf viele Teilnehmer

Du hast uns gerade noch gefehlt!

Wem?

Der Bäuerinnen- und Landfrauenverein Goldingen!

Warum?

- weil du es gerne gesellig und gemütlich hast...
- weil du an Weiterbildungsangeboten interessiert bist...
- einfach weil du zu uns passen würdest!

Was bieten wir dir?

- Austausch unter Landfrauen vom Goldingertal
- ein kleines, aber feines Jahresprogramm ohne Verpflichtungen
- ein breitgefächertes Kursangebot (Kreatives, Haushalt, Gesundheit,...)
- die Möglichkeit von regionalen und kantonalen Angeboten zu profitieren

Interessiert? Dann nimm doch unverbindlich mit einer unserer Vorstandsfrauen Kontakt auf oder melde dich gleich für unsere Hauptversammlung vom 2. März 2016, um 20 Uhr im Restaurant Sonne in Hintergoldingen an. Wir würden uns sehr freuen!

Herzliche Grüsse und bis dann!

Der Vorstand

Kontakt:

Ursi Rüegg, Präsidentin, 055 284 12 00, auhof@bluewin.ch | Regi Glarner, Vizepräsidentin 055 284 14 53 | Anita Matschek, Aktuarin | Brigitta Blöchlinger, Kassierin 055 284 10 33 | Brigitte Widmer, Beisitzerin 055 284 15 53

Wir suchen **per sofort**

Leiterin für Turnstunden

für unsere jungen und motivierten T...
Trainings während den Schulwoche

- **Mädchen/Jugendliche**
Mittwoch 18.30 – 20.00

Das Training muss nicht jede Woche...
können Aus- und WeiterbildungsKur...
Ideen zu erhalten. Die Leitung der T...

Weitere Auskünfte erhältst du bei:

Fränzi Arnold

Vorstandsmitglied Technische Leiterin

Telefon 079 577 23 05

E-mail arnoldfranziska@hotmail.com

Wir freuen uns auf deine Kontaktaufnahme

DAMENTURNVEREIN ST. GALLEN

FAHRT 27.2.2016

, Goldingen
mit letzter Bergfahrt
) – eigene Kosten
aurant Harz
JEDERMANN
be im Bergrestaurant Harz
(rote Piste)
Uhr
/ 03.3.2016, ab 18.00 Uhr
[sc-goldingen.ch](http://www.sc-goldingen.ch) oder 055 212 96 11
datum 5. März 2016
r und Zuschauer! SC Goldingen

Musical Evita



Gemeinsam fahren wir wieder einmal ins Theater Winterthur und besuchen dort eines der weltbekanntesten Musicals. Den Beschrieb zum Musical Evita entnehmen Sie bitte dem Jahresprogramm.

Datum: Donnerstag, 17. März 2016
Zeit: 19.30 Uhr (Dauer ca. 2 ½ Stunden)
Treffpunkt: 17.45 Uhr beim Parkplatz Egligen
Ort: Theater Winterthur
Fahrt: wenn möglich mit Privatautos
Kosten: ca. CHF 65.— (Ticket 2. Kategorie)
Nichtmitgliederzuschlag CHF 5.—
Anmeldung: bis MI 24.02.2016, bei Monika
Blöchlinger – Tel. 055 284 11 28
oder monika.bloechlinger@bluewin.ch

e
Turnerinnen für die
en.



he ab der 5. Klasse
0.00 Uhr

e übernommen werden. Es
erse besucht werden um neue
Turnstunden wird entlöhnt.

rin

m

fnahme!

ALLENKAPPEL

DTV ST. GALLENKAPPEL

FDP
Die Liberalen

FDP Jassabend

Freitag, 12. Februar 2016, 19:30 Uhr
Restaurant Kreuz, Eschenbach

Mitglieder, Gönner und Sympathisanten sind herzlich willkommen. Anmeldung erwünscht unter saemi.artho@bluewin.ch oder 079 467 08 70

FDP Eschenbach – Goldingen – St. Gallenkappel



Seelsorgeeinheit Eschenbach

Liebe braucht Segen Festlicher Gottesdienst zum Valentinstag

Sonntag, 14. Februar 2016
um 09.00 Uhr in der Pfarrkirche Eschenbach
um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Gallenkappel

- für alle, die Gottes Liebe und Freundschaft feiern wollen
- für Verliebte, Paare und alle, die partnerschaftlich unterwegs sind und ihre Liebesbeziehung im Segen Gottes bestärken wollen



Foto: pixabay.com

mit bestärkenden Segensworten aus der heiligen Schrift, ausgesucht und vorgetragen von Marie-Louise Romer,
mit Musik und Liedern zum Thema Liebe, ausgesucht und vorgetragen von Fabienne Romer.

Suppentage

mit Kaffee und Kuchen



Foto: pixabay.com

Eschenbach: Samstag, 27. Februar, 11.30 bis 14.00 Uhr,
im Dorftreff Eschenbach

St. Gallenkappel: Sonntag, 28. Februar, nach dem
Familiengottesdienst, 11.30 bis 14.00 Uhr,
in der Turnhalle St. Gallenkappel

Goldingen: Sonntag, 13. März, nach dem ökumenischen
Gottesdienst, 11.30 bis 14.00 Uhr, im Schulhaus Goldingen

Die Pfarreiräte und Seelsorger laden herzlich ein und freuen sich auf Ihr Kommen.

Suppentagprojekte

Eschenbach und St. Gallenkappel

Kampagne «Mercy in Motion», Bildung für Flüchtlingskinder vor Ort (Jesuitischer Flüchtlingsdienst).

Goldingen

Entlastungsdienst Linth, Hilfe und Unterstützung für Familien und deren Angehörige.

JODLER ABENDE 2016 ST.GALLENKAPPEL - TURNHALLE



Samstag, 20. Februar 2016 20.00 Uhr Tanz: Äbneter Giele

Nachmittagsvorstellung: Samstag, 20. Febr. 2016, 13.30 Uhr

Samstag, 27. Februar 2016, 20.00 Uhr Tanz: Trio Speerblick

Türöffnung jeweils 18.30

Mitwirkende: Jodelklub Berggruess St.Gallenkappel Leitung: Urs Zimmermann

Musikalische Einlage: Hackbrett mit Eveline Arnold // Jodelsolo / Jodelterzett Begleitung : Eugen Müller



Comic-Zeichnerin am
20. Februar 2016 in der
Bibliothek Eschenbach



Aufgepasst Kinder! :

Corinne Sutter, anerkannte Comic-Zeichnerin kommt in der Bibliothek Eschenbach vorbei und zeigt Euch Schritt für Schritt, wie man lustige Comics zeichnet.

Kommt vorbei, wir freuen uns!

Männersport Eschenbach



Mit gesundem Sport dem Frühling entgegen

Unser Sportprogramm findest du
auf unserer Homepage

www.stv-eschenbach.ch/erwachsene/männersport

Neue Männersportler sind herzlich willkommen

5. Februar bis 26. Februar 2016

Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
05.02.	12:00	Senioren-Mittagstisch	Restaurant Rössli T 055 284 14 44	Cornelia Furrer Müller
05.-06.02.	20:00	Gugge Duell Goldingen 2016	Turnhalle, Goldingen	Guggemusig Goldsprenger
06.02.	13:30	Fasnachtsumzug Goldingen	Dorf und Turnhalle, Goldingen	Guggemusig Goldsprenger
07.02.	13:13	Kinderfasnachtsumzug mit «Böögverbrännä»	Dorf, Walde	Fasnachts-OK Walde
09.02.	14:30	Muki-Treffen Goldingen	Mehrzweckgebäude Schulhaus, Goldingen	Muki-Frauen
10.02.		Schnuppertraining Swiss Ski	Im Atzmännig, Goldingen	Skiclub Goldingen
11.02.	14:00	Spieletreff für Erwachsene	Pfarrheim, Eschenbach	Pfarrei
12.02.	20:00	Wolfgang Kalb «Got Them Old Walkin' Blues»	Kulturkeller Custorhaus, Eschenbach	Kulturkommission Eschenbach
12.-13.02.		LinthCUP Super G / Combi-Race	Im Atzmännig, Goldingen	Skiclub Goldingen
12.-13.02.	19:00	Nothelfer-Kurs	Werkdienstgebäude, Eschenbach	Samariterverein Eschenbach u.U.
14.02.		Schülerrennen	Im Atzmännig, Goldingen	Skiclub Goldingen
14.02.	09:00	Winterspaziergang Natur- und Vogelschutz	Treffpunkt Fam. Gschwend, Escherstrasse 24 8730 Uznach	Ornithologischer Verein Eschenbach
14.02.	10:00	Gottesdienst Brot für Alle	Evang. Kirche, 8730 Uznach	Evang. Kirchgemeinde Uznach und Umgebung
15.02.		Winterfit	Turnhalle, St. Gallenkappel	DTV St. Gallenkappel
20.02.	20:00	Jodler Abend	Turnhalle, St. Gallenkappel	Jodelklub Berggruess
24.02.		73. Hauptversammlung		FG Goldingen
25.02.- 05.03.		Kegelklub Meisterschaft	Restaurant Speer, Kaltbrunn	Kegelklub Eschenholz
26.02.	19:30	Hauptversammlung	Dorftreff, Eschenbach	Frauengemeinschaft Eschenbach

Weitere Infos zu den Veranstaltungen unter www.eschenbach.ch, Entsorgungsinformationen auf Seite 22.

Sicherheitstipp

Do it yourself: Heimwerken sicher anpacken



In der Schweiz ereignen sich jährlich über 56 000 Unfälle bei der Pflege, beim Unterhalt von Haus und Garten sowie bei anderen Heimwerkerarbeiten. Die häufigsten Unfallursachen sind mangelnde Erfahrung, Unwissenheit im Umgang mit Maschinen und Geräten, unzweckmässiger Einsatz und Zeitdruck. Die meisten Unfälle könnten durch geeignete Vorsichtsmassnahmen vermieden werden.

- Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch einer Maschine / eines Geräts die Betriebsanleitung genau durch und machen Sie sich mit dem Abstellmechanismus vertraut.
- Überprüfen Sie Elektrokabel auf Defekte und führen Sie sie so, dass sie nicht beschädigt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose durch einen Fehlstrom-Schutzschalter (FI) abgesichert ist.
- Benützen Sie bei Regen und Schneefall keine Elektrogeräte im Freien
- Binden Sie lange Haare und lose Kleider zusammen, legen Sie Halstücher und Schmuck ab, tragen Sie geschlossene Schuhe, benützen Sie gegebenenfalls eine Schutzbrille und nehmen Sie einen sicheren Stand ein.

Weitere Informationen zum Umgang mit Geräten finden Sie in unserer Broschüre 3.012 «Geräte im Haushalt» auf www.bestellen.bfu.ch. bfu – Beratungsstelle für Unfallverhütung | Postfach 8236 | CH-3001 Bern | Tel. +41 31 390 22 22 | Fax +41 31 390 22 30 | info@bfu.ch | www.bfu.ch